

**ILANZ/GLION –
SAGOGN – SEVGEIN –
SCHLUEIN**



Kath. Pfarramt Ilanz
Glennerstrasse 5, 7130 Ilanz
Telefon 081 925 14 13
kathpfarramtilanz@kns.ch
www.pfarrei-ilanz.ch

Alfred Cavelti, Pfarrer
Natel 079 428 40 04

Marcus Flury, mitarbeitender Priester
Telefon 081 544 58 24
Natel 079 703 54 82
marcus.flury@kns.ch

Flurina Cavegn, Pastoralassistentin
Natel 079 741 90 49
seelsorgerin.ilanz@bluewin.ch

Armin Cavelti, Seelsorgehelfer
Natel 079 651 30 11
armincavelti@sunrise.ch

Benny Meier Goll, Religionspädagoge
Natel 079 741 92 25
benny@kns.ch

Grusswort

Caras parochianas e cars parochians

Es sind bereits sechs Jahre her, dass Papst Franziskus die Umwelt-Enzyklika «Laudato si» publiziert hat. Bei einer Enzyklika handelt es sich jeweils um ein Lehrschreiben, in dem der Papst wichtige Aspekte des Glaubens darlegt. Das Schreiben «Laudato si» trägt den Untertitel: «Über die Sorge für das gemeinsame Haus» und umfasst rund 220 Seiten. Zum ersten Mal stellt ein Papst damit ökologische Fragen in den Mittelpunkt eines so verbindlichen Dokuments. Die in der Enzyklika

dargelegte Thematik ist hochaktuell und dringlich – immer noch – immer mehr!

Auf Anregung hin und in Zusammenarbeit mit der Missionsprokur der Dominikanerinnengemeinschaft Ilanz haben wir als Seelsorgeteam uns entschlossen, in den kommenden Monaten dieser Enzyklika in unserem Pfarreileben einen besonderen Platz zu gewähren. Umweltschutz ist nicht nur ein Anliegen der grünesinnigen politischen Parteien. Die Sorge zur Schöpfung ist eine zentrale Verpflichtung aller Christen, denn sie fundiert im Auftrag Gottes an die Menschen, für die Schöpfung Verantwortung zu tragen.

Die Journalistin Christiane Florin, die eine Einführung in die deutsche Übersetzung von «Laudato si» verfasst hat, schreibt darin Folgendes: «Das «Evangelium der Schöpfung» durchzieht der Gedanke, dass der Mensch nicht die Rolle des Schöpfers anstreben darf. Damit würde er sich eine Macht anmassen, die ihm nicht zusteht. Das ist bekannt. Neu aber ist die Aussage: Wer auf Kosten anderer lebt, wer nur herrschen, aber nicht mit der Menschheitsfamilie teilen will, kann sich nicht Christ nennen.»

Punktuell möchten wir einige Texte und Impulse aus «Laudato si» in unser Pfarreileben einbinden und uns bewusst mit der Umwelt-Enzyklika auseinandersetzen. So wird beispielsweise der Blog auf unserer Homepage einmal im Monat einem Abschnitt von «Laudato si» gewidmet sein. Die Thematik wird auch in den Religionsunterricht der Schule einfließen. Einzelne Gottesdienste und Pfarreianlässe werden von «Laudato si» geprägt sein und vieles mehr. Lassen Sie sich überraschen!

Um Ihnen den Überblick zu erleichtern, werden wir im Pfarreiblatt die Impulse und Anlässe jeweils separat erwähnen und mit dem unten angefügten Logo kennzeichnen.

Ich wünsche Ihnen viel Freude und Gewinn mit «Laudato si».

Flurina Cavegn-Tomaschett



**Gottesdienste
Survetschs divins**

Mittwoch, 1. September

19.00 Uhr Impulse aus dem Regenbogen zum Thema «Labyrinth»
Treffpunkt: Parkplatz Cularta in Laax
Mehr Infos siehe unten

Donnerstag, 2. September

09.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier

Venerdìs, 3. September

09.30 **Sagogn:** Survetsch divin eucaristic

**23. Sonntag im Jahreskreis
23. Dumengia ordinaria**

Samstag, 4. September

Sonnda, 4. da settember

10.15 Uhr Eucharistiefeier in der Kapelle s. Giacun in Brigels anlässlich der Pfarreiwandlung
Mehr Infos siehe unten
19.00 **Sevgein:** Survetsch divin dil Plaid

Sonntag, 5. September

Dumengia, 5. da settember

09.30 Uhr **Ilanz:** Wortgottesfeier
10.00 **Sagogn:** Survetsch divin eucaristic; perdanonza pintga cun processiu Trentavel Gion Dumeni Beeli mf Augustin Beeli-Cavelti
11.00 **Schluein:** Survetsch divin dil Plaid
11.30 Uhr **Ilanz:** Tauffeier Liara Sofia Cadruvi und Noah Cadruvi
13.45 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier des Lourdesvereins, anschliessend GV im Pfarreisaal

Mesjamna, 8. da settember

09.00 **Sevgein:** Survetsch divin eucaristic

Donnerstag, 9. September

09.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier

Venerdìs, 10. da settember

09.00 **Schluein:** Survetsch divin eucaristic

**24. Sonntag im Jahreskreis
24. Dumengia ordinaria**

Sonntag, 12. September

Dumengia, 12. da settember

09.30 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier Dreissigster Eugenia Bundi-Cristani

Jahresgedächtnis: Albertina Weber-Cadalbert
Stiftmessen: Josefina und Eduard Lutz; Anny Portmann-Vieli

- 09.30 **Schluain:** Survetsch divin eucaristic
mf Anna Maria Camenisch-Tschuor; Sur Robert Wolf; Giacun Mattias e Margretha Casutt-Caminada
- 10.45 **Sagogn:** Survetsch divin eucaristic
- 10.45 **Sagogn:** Bien di Segner
- 11.00 **Sevgein:** Survetsch divin eucaristic a S. Fossa

Donnerstag, 16. September

09.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier

Venderdis, ils 17 da settember

09.30 **Sagogn:** Survetsch divin eucaristic

Sonda, ils 18 da settember

11.00 **Sevgein:** Batten dad Eneo Schmid a s. Fossa

Eidgenössischer Dank-, Buss- und Betttag Rogaziun federala

Sonntag, 19. September

Dumengia, ils 19 da settember

*Opfer für soziale Werke im Kanton
Unfrenda per ovras caritativas el Grischun*

- 09.30 Uhr **Ilanz:** Familiengottesdienst
Stiftmessen: Bruno und M. Antonia Casanova-Caminada; Thomas Vieli-Derungs; Giovanna Faoro
- 09.30 **Schluain:** Survetsch divin eucaristic, cuorta devoziun e benedicziun eucaristica mf Caterina Casutt-Carnini
- 11.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier in portugiesischer Sprache
- 11.00 **Sevgein:** Survetsch divin eucaristic. Silsuenter ovaziun pils giubilar. Infos mira sut
- 11.00 **Sagogn:** Survetsch divin da famiglia mf Eugen e Rosa Federspiel-Paulin
- 12.00 **Sagogn:** Batten da Leana-Joline Tropea, Trin

Mesjamna, ils 22 da settember

09.00 **Sevgein:** Survetsch divin eucaristic

Donnerstag, 23. September

09.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier

Venderdis, ils 24 da settember

09.00 **Schluain:** Survetsch divin eucaristic

26. Sonntag im Jahreskreis 26. Dumengia ordinaria

Sonntag, 26. September

Dumengia, ils 26 da settember

- 09.30 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier
Stiftmessen: Victor Pfister-Vincenz und Alex Pfister-Hassler; Christian und Celia Blumenthal; Isidor und Martha Candinas-Holzner; Innozenz Blumenthal-Monn
- 09.30 **Schluain:** Survetsch divin eucaristic
- 10.45 **Sagogn:** Survetsch divin eucaristic
- 11.00 **Sevgein:** Survetsch divin eucaristic mf Tresa Cadalbert

Donnerstag, 30. September

09.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier

Rosenkranzgebet

Jeweils am Montag um 17 Uhr in er Pfarrkirche Ilanz.

Kloster der Dominikanerinnen

Während der Woche bleibt die Klosterkirche weiterhin geschlossen. Für Gottesdienst-Besucher/innen ist die Kirche für die Sonntagsliturgie zugänglich: Samstag, 17.40 Uhr (1. Vesper). Sonntag, 7.30 Uhr (Laudes) und 10 Uhr (Eucharistiefeier) sowie die 2. Vesper um 17.40 Uhr.

Bitte beachten Sie den markierten Bereich, die Maskenpflicht und das Contact-Tracing, besten Dank!
Aktuelle Informationen erhalten Sie auf der Homepage des Klosters:
www.kloster-ilanz.ch



Professjubiläum bei den Ilanzer Dominikanerinnen

Im Festgottesdienst in der Klosterkirche am Sonntag, 26. September 2021, um 10 Uhr

feiern 12 der Mitschwestern ihr Professjubiläum. Der Gottesdienst ist öffentlich.

75 Jahre	Sr. Simplicia Müller
70 Jahre	Sr. Geresina Candinas
65 Jahre	Sr. Alberta Ottawa Sr. Modesta Cavegn Sr. Priscilla Borgermeister Sr. Clara Zenklusen
60 Jahre	Sr. Mechtild Köhl Sr. Martina Brinkmann Sr. Theofrieda Loretz Sr. Hadwigis Varnhorn Sr. Alfreda Diekmann Sr. Columbana Hüppi

Unsere Pfarreien gratulieren den Jubilarinnen und wünschen ihnen und allen Mitschwestern Gottes Segen.

Taufe/Batten



Jerun Duri Aubry, Sevgein

Naschius 24-07-2020
Battegius 04-07-2021
Geniturs Giuseppina e Joel Aubry-Cadruvi, Sevgein

Elin Schmid, Ilanz

Geboren 22.02.2020
Taufe 08.08.2021
Eltern Jasmin Della Morte und Samuel Schmid, Via Santeri 6, Ilanz

Luca Raimondo, Ilanz

Geboren 22.08.2020
Taufe 29.08.2021
Eltern Gianfranco und Karin Raimondo-Forrer, Chur

Noah Cadruvi, Ilanz

Geboren 12.08.2020
Taufe 05.09.2021
Eltern Pablo und Sara Cadruvi-Chistell, Falera

Liara Sofia Cadruvi, Ilanz

Geboren 06.10.2020
 Taufe 05.09.2021
 Eltern Giuseppe Barone und
 Melanie Cadruvi,
 St. Margarethenplatz 1, Ilanz

Eneo Schmid, Sevgein s. Fossa

Geboren 13.07.2020
 Taufe 18.09.2021
 Eltern Severina Cathomas und
 Dario Schmid,
 Via Sorts 45, Ilanz

Wir gratulieren den Familien und
 wünschen unseren jüngsten Pfarrei-
 angehörigen Gottes Segen.

Todesfälle/Mortoris



*Das ewige Licht leuchte ihnen.
 La glisch perpetna sclareschi ad els.*

Lorenz Holderegger-Caduff, Schluein

Naschius 12-02-1930
 Morts 24-06-2021

Carla Wieland-Vasella, Ilanz

Geboren 09.08.1934
 Gestorben 27.06.2021

Christiana Vincenz-Vinzens, Ilanz

Geboren 12.08.1934
 Gestorben 28.06.2021

Eva Dobricki-Boldog, Sevgein

Naschida 03-11-1933
 Morta 06-07-2021

Sr. Ansgaria Grünloh OP

Geboren 19.03.1935
 Gestorben 14.07.2021

Gion Dumeni Beeli, Sagogn

Geboren 29-07-1932
 Gestorben 28-07-2021

Eugenia Bundi-Cristani

Geboren 31.01.1922
 Gestorben 06.08.2021

**Mitteilungen/
 Communicaziuns**

Minis Start-up

**Mittwoch, 1. September, von
 14 bis 16 Uhr in Sagogn/Plaun Pigniel**

Während der Pandemie war der Dienst
 der Ministranten in unseren Pfarreien
 eingeschränkt bzw. auf Eis gelegt. Die
 monatlichen Treffen der Minis in Ilanz
 fielen aus, und auch die übrigen Anläs-
 se wie Ministrantenreise aller Pfarreien
 waren nicht möglich.



Nun freuen wir uns, dass die Minis-
 trant/-innen wieder ihren Dienst auf-
 nehmen. Mit einem Start-up-Treffen
 aller Ministranten zusammen mit den
 Verantwortlichen vor Ort wird diese
 Aktivität sozusagen wieder eingeläutet.
 Ab diesem Zeitpunkt sind die Ministran-
 ten wieder in allen Pfarreien im Einsatz.

Die Ministrant/-innen erhalten eine
 persönliche Einladung zu diesem
 Anlass. Es sind auch neue Minis her-
 zlich eingeladen. Diese melden sich bitte
 bei den Verantwortlichen der Pfarreien,
 die unten aufgeführt sind.

Nus havessen plascher, sche biars
 affons stessen puspei a disposiziun per
 quei bi survetsch che lai era sentir buns
 ligioms da cuminonza.

Las suondontas personas ord nossas
 pleivs stattan a disposiziun sco personas
 da contact: **Ilanz/Glion:** Benny Meier
Sagogn e Schluein: Armin Cavelti
Sevgein: Tania Bearth

**Impulse aus dem Regenbogen
 Impuls ord igl artg s. Martin**



Mittwoch, 1. September, um 19 Uhr,
 Nach der Sommerpause starten wir
 wieder mit den monatlichen Impulsen.

Dieses Mal lassen wir uns durch das
 Thema «Labyrinth» inspirieren.
 Treffpunkt: Laax, beim Parkplatz
 Cularta/See. Sucht jemand eine
 Mitfahrtgelegenheit, meldet euch bitte
 beim Pfarramt.



Der Weg zur Mitte ist nie gerade, aber
 immer eindeutig.
 Gott möchte uns das ganze Universum
 zeigen, darum gibt es keinen geraden
 Weg zur Mitte.
 Falsch oder richtig ist die ständige Frage
 der Welt.
 Bleibe nicht stehen! Ist die Antwort des
 Labyrinths.
 Das Labyrinth stellt nicht die Frage:
 Gehst du richtig? Gehst du falsch?
 Das Labyrinth stellt die Frage: Gehst du?
 In der Mitte bist du.
 Und zu dir ist kein Weg zu lang.

**Pfarreiwallfahrt nach Brigels,
 s. Giacun**

**Pelegrinadi dalla pleiv
 Samstag, 4. September**

Die Pfarreiwallfahrt ist einer der ers-
 ten Anlässe, die wir nach einer langen
 Durststrecke der Pandemie-Einschrän-
 kungen wieder durchführen dürfen. Das
 freut uns sehr.

Die Wallfahrt führt uns nach Brigels zur
 Kapelle s. Giacun. Diese Kapelle wurde
 1514 erbaut und befindet sich – wie
 könnte es anders sein – am offiziellen
 Jakobsweg.



Damit das Treffen verschiedenen Be-
 dürfnissen entgegenkommt, gibt es eine
 sportliche und eine gemütliche Variante.
 Falls auch Familien mitkommen, könnte
 alternativ auch eine Grillier-Möglichkeit
 beim See organisiert werden.

Il peleginadi sedrezza als parochians da tuttas pleivs e vul aschia era promover il contact in tier l'auter. Nus selegrein da Vossa annunzia.

MÖGLICHKEITEN

Gruppe A

Läuft zu Fuss vom Parkplatz der Bergbahnen Waltensburg/Curtginet nach Brigels. Den Transport bis zum Parkplatz Curtginet organisiert jeder selber, evtl. Koordination nach Eingang der Anmeldungen.

Gruppe B

Fährt mit Bus von Ilanz bis Brigels Parkplatz Bergbahnen, dann zu Fuss (gemeinsam mit Gruppe A bis zur Kapelle s. Giacun).

PROGRAMM

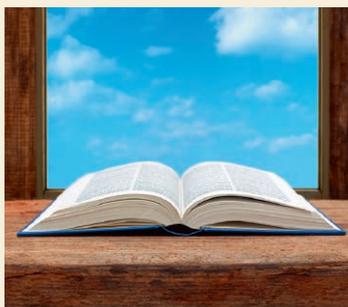
- 08.30 Uhr Besammlung der Gruppe A
Parkplatz Bergbahnen Waltensburg
- 09.00 Uhr Besammlung der Gruppe B
Marktplatz Ilanz
- 09.30 Uhr Eintreffen von Gruppe A und B
Parkplatz Bergbahnen in Brigels,
gemeinsamer Spaziergang zur Kapelle s. Giacun
- 10.15 Uhr Eucharistiefeier in der Kapelle
- 11.00 Uhr Apéro vor der Kapelle (nur bei gutem Wetter)
- 12.00 Uhr Mittagessen im Restaurant Alpina, Brigels,
danach Heimreise

Anmeldung

Eine Anmeldung bis am 30. August 2021 ist unbedingt notwendig. Bitte nur telefonisch, da noch Details zu klären sind.

Zu Bürozeiten beim Pfarramt unter 081 925 14 13 oder abends unter 081 925 32 73.

Bibelfenster/Finiastra biblica



In diesem Monat öffnen wir das Bibelfenster für das Thema «Gleichnisse».

Jesus war ein brillanter Erzähler. Er hatte Humor, Phantasie und die Gabe, immer wieder neue Bilder zu finden für das, was ihm wichtig war. So lud er die Menschen seiner Zeit ein, sich glaubend auf diese göttliche Wirklichkeit einzulassen. Es lohnt sich, diesen Bildern und Geschichten nachzuspüren.

Mittwoch, 15. September, im Pfarrezentrum Ilanz

Gruppe A: 15.30–17.00 Uhr
Gruppe B: 19.00–20.30 Uhr

Zielgruppe

Die Teilnehmer brauchen keine biblischen oder theologischen Kenntnisse. Voraussetzung ist das Interesse für die Bibel und die Offenheit, sich ihr zu nähern. Um die Gruppengrösse klein zu halten und den verschiedenen Bedürfnissen entgegenzukommen, bieten wir die Treffen sowohl nachmittags als auch abends an.

Der Anlass wird unter Berücksichtigung der Covid-19-Schutzmassnahmen organisiert.

Eine **Anmeldung** bis Sonntag, 12. September, ist erwünscht.
Ansprechperson: Flurina Cavegn,
seelsorgerin.ilanz@bluewin.ch

Familiengottesdienst Survetsch divin da famiglia

Leider mussten wir in den vergangenen eineinhalb Jahren auf die Familiengottesdienste verzichten. Umso mehr freut es uns jetzt, diese wieder mit Ihnen zu feiern. Zu den Familiengottesdiensten sind natürlich alle Pfarreiangehörigen eingeladen, auch wenn die Liturgie für unsere jüngsten Gläubigen etwas angepasst ist.



Nus selegrein sin biaras famiglias che prendan part al survetsch divin, era sch'el ha liug ella pleiv vischinonta:

19.9.2021 um 9.30 in Ilanz
19-9-2021 allas 11 a Sagogn

Unterwegs zur Firmung Sin via alla creisma

Als Seelsorgeteam freuen wir uns, zusammen mit den Jugendlichen aller Pfarreien den Vorbereitungsweg zum Sakrament der Firmung zu beschreiten. Die betroffenen Familien werden schriftlich über die Daten und Inhalte informiert.

Wir freuen uns auch, dass unser Bischof Joseph Maria Bonnemain die Firmung in unseren Pfarreien spenden wird.

Ilanz: 26. Mai 2022 (Auffahrt) zusammen mit Sevgein
Sagogn/Schluein: ils 29 matg 2022

Am Mittwoch, 22. September 2021, von 13.30 bis ca. 16 Uhr findet in Ilanz die Kick-off-Veranstaltung zur Firmung statt. Die Jugendlichen erhalten an diesem Tag erste Informationen und starten ihren Weg zur Firmung.



www.pfarrei-ilanz.ch

Wie vernetzt eine Pfarrei ist, zeigt sich unter anderem an daran, dass sie mit vielen Vereinen und Gruppierungen verbunden ist. Einige Vereine entstanden sogar aus kirchlicher Initiative. Viele Pfarreiaktivitäten können nur dank der Vernetzung und durch die Hilfe dieser Vereine erhalten werden. Von welchen Vereinen unsere Pfarreien getragen werden und wer was macht, darüber gibt unsere Homepage Auskunft. Da die Vernetzungen sehr pfarreispezifisch funktionieren, sind die Vereine auf der Homepage jeweils den einzelnen Pfarreien zugewiesen.

In grond engraziament a tut las uniuns che s'engaschan per nossas pleivs. Senza vus fuss bia buca pusseivel.

Hier ein Beispiel jeder Pfarrei:

Ilanz: Missionsgruppe



Suppenonntag in der Fastenzeit.

Sagogn: Bien di Segner



Survetsch divin preeucaristic per la scoletta e las empremas classas.

Schluein: Uniun da dunnas



Ustria a caschun dalla fiasta dallas pleivs entras l'uniun da dunnas.

Sevgein: Chor mischedau



Il Chor mischedau Sevgein embellescha las fiastas ecclesiasticas.

Mitteilungen Illanz/Glion



Sunntigsfiir

Einmal im Monat bereitet die Sunntigsfiir-Gruppe eine Feier für die Kinder des Kindergartens bis zur zweiten Klasse vor. Dies macht die Vorbereitungsgruppe mit viel Phantasie und grossem Einsatz. Drei dieser Frauen haben sich entschieden, ihr Amt abzugeben, grösstenteils weil ihre Kinder dem Sunntigsfiir-Alter entwachsen sind.

Silvia Arpagaus ist seit 20 Jahren Teil dieser Gruppe, der sie auch einige Jahre

vorstand. Ihre Erfahrung und Zuverlässigkeit wurden von der Vorbereitungsgruppe sehr geschätzt.

Seit 15 Jahren war **Cornelia Peter** bei der Sunntigsfiir dabei. Auch sie war stets mit grossem Engagement bei der Sache und hat viel zum Gelingen der Feiern beigetragen.

Als Kontaktperson zu den portugiesischen Familien durfte die Gruppe auf **Delia Santos** zählen. Mit ihrer spontanen und humorvollen Art war sie ein gutes internationales Bindeglied!

Das Seelsorgeteam und die Vorbereitungsgruppe der Sunntigsfiir sowie alle Familien der Pfarrei Illanz danken den drei Frauen für ihren grossartigen Einsatz zugunsten unserer jungen Gemeindemitglieder.



**Offenes Singen/Cant aviert
Samstag, 11. September, von 13 bis
15 Uhr in der Pfarrkirche Illanz**

Anlässlich des Tages VIVA Illanz/Glion ist auch unsere Pfarrei mit dabei. Rilana Cadruvi, unsere Kirchenchorleiterin, wird an diesem Tag ein offenes Singen in der Kirche veranstalten.

Con bi, che nus savein puspei cantar da cuminonza ed aschia viver ora in basegn human. Cordial invit a quei mument da legria.

All jene, die Freude am Singen haben, sind herzlich willkommen.

Communicaziuns Sagogn



**Perdanonza pintga
Dumengia, ils 5 da settember allas 10**
Da vegl enneu festiveschan quels da Sagogn l'emprema dumengia da settember la Perdanonza Pintga. Gl'ei la fiasta da Nossadonna dallas dolurs. Cordial invit!

Sin via alla creisma

La fiasta dalla Creisma ha liug dumengia, ils 29 da matg 2022.

Dapli informaziuns ein d'anflar sut las informaziuns generalas.

**Communicaziuns
Schluein**



La fiasta dalla Creisma ha liug dumengia, ils 29 da matg 2022.

Dapli informaziuns ein d'anflar sut las informaziuns generalas.

**Communicaziuns
Sevgein**



**Radunonza da pleiv
Gliendisdis, 13 da settember, allas
20 uras**

en halla plurivalenta. La gliesta da tractandas vegn publicada a temps el Fegl official dalla Surselva.

Omagi als giubilaris

La dumengia da Rogaziun Federala, ils 19 da settember, honorescha il Chor Mischedau ils giubilaris. Igl ei ina tradiziun annuala ch'ei deplorablamein vegnida interrutta dalla pandemia. En tgei fuorma che la honoraziun ha liug vegn communicau pli tard.

Sin via alla creisma

La fiasta dalla creisma ha liug ils 26 da matg 2022 a Glion pils giuvenils da Glion e Sevgein/Castrisch.

Dapli informaziuns ein d'anflar sut las informaziuns generalas.